



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Istuntoasiakirja

A7-0220/2010

30.6.2010

MIETINTÖ

ehdotuksesta neuvoston asetukseksi asetuksen (EY) N:o 479/2009
muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tilastotietojen laadusta liiallisia alijäämiä
koskevan menettelyn yhteydessä
(KOM(2010)0053 – C7-0064/2010 – 2010/0035(NLE))

Talous- ja raha-asioiden valiokunta

Esittelijä: Othmar Karas

Menettelyjen symbolit

- * Kuulemismenettely
- *** Hyväksyntämenettely
- ***I Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
- ***II Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
- ***III Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

Tarkistukset säädösesitykseen

Parlamentin tarkistuksissa ehdotetut säädösesityksen muutokset merkitään ***lihavoidulla kursivilla***. Pelkkää *kursivointia* käytetään kiinnittämään asiasta vastaavien yksiköiden huomio sellaisiin säädösesityksen osiin, jotka ehdotetaan korjattavaksi lopullisessa tekstissä (esimerkiksi selvästi virheelliset tai kyseisestä kieliversiosta pois jääneet kohdat). Korjausehdotusten hyväksymisestä päättävät asiasta vastaavat yksiköt.

Säädösesityksellä muutettavaan olemassa olevaan säädökseen tehtävän tarkistuksen tunnistetiedoissa mainitaan kolmannella rivillä muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus. Kun parlamentin tarkistukseen sisältyy olemassa olevan säännöksen tai määräyksen tekstiä, johon säädösesityksessä ei ole ehdotettu muutoksia, kyseinen teksti **lihavoidaan**. Merkintä [...] tarkoittaa, että kyseisestä kohdasta on poistettu tekstiä.

SISÄLTÖ

	Sivu
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5	
PERUSTELUT	17
VALIOKUNNAN LOPULLISEN ÄÄNESTYKSEN TULOS.....	18

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

**ehdotuksesta neuvoston asetukseksi asetuksen (EY) N:o 479/2009 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tilastotietojen laadusta liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn yhteydessä
(KOM(2010)0053 – C7-0064/2010 – 2010/0035(NLE))**

(Kuulemismenettely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen neuvostolle (KOM(2010)0053),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 126 artiklan 14 kohdan kolmannen alakohdan, jonka mukaisesti neuvosto on kuullut parlamenttia (C7-0064/2010),
 - ottaa huomioon Euroopan keskuspankin 31. maaliskuuta 2010 antaman lausunnon¹,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 55 artiklan,
 - ottaa huomioon talous- ja raha-asioiden valiokunnan mietinnön (A7-0220/2010),
1. hyväksyy komission ehdotuksen sellaisena kuin se on tarkistettuna;
 2. pyytää komissiota muuttamaan ehdotustaan vastaavasti Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 293 artiklan 2 kohdan mukaisesti;
 3. pyytää neuvostoa ilmoittamaan parlamentille, jos se aikoo poiketa parlamentin hyväksymästä sanamuodosta;
 4. pyytää tulla kuulluksi uudelleen, jos neuvosto aikoo tehdä huomattavia muutoksia komission ehdotukseen;
 5. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle.

¹ EUVL C 103, 22.4.2010, s. 1.

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös Johdanto-osan 1 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(1 a) Komission (Eurostatin) jo vuonna 2004 esittämät varoitukset ja tätä alaa koskevat komission aloitteet, joita se kuvasi 22 päivänä joulukuuta 2004 antamassaan tiedonannossa "Kohti eurooppalaista julkisen talouden tilastojen hallintastrategiaa"¹, eivät valitettavasti ole saaneet neuvostoa uudistamaan julkisen talouden tilastojen hallintopuitteita, vaikka uudistamisella oli tuolloin jo kiire. Ajoissa toimimalla olisi kuitenkin voitu havaita jo paljon aiemmin julkisen talouden alijäämää koskevien asiaankuuluvien tietojen ilmoittamisen yhteydessä tapahtuneet virheet ja ainakin rajoittaa niistä aiheutuvaa kriisiä. Näin ollen on ratkaisevan tärkeää taata komissiolle (Eurostatille) asianmukaiset valtuudet, riittävästi henkilöstöä ja mahdollisimman suuri riippumattomuus.

¹ KOM(2004)0832.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös Johdanto-osan 1 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(1 b) Komission olisi arvioitava, miten jäsenvaltioiden taloutta koskevien tilastotietojen keruu ja arviointi on tähän mennessä toteutettu, ja tehtävä siitä päätelmiä. Päätelmistä olisi ilmoitettava Euroopan parlamentille.

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti

(3) Julkisen talouden tilastoja koskevat tarkistetut hallintopuitteet ovat toimineet yleisesti ottaen hyvin, **ja** julkisen talouden alijäämää ja velkaa koskevat asiaankuuluvat tiedot on yleensä toimitettu tyydyttävästi. Jäsenvaltiot ovat **enimmäkseen** tehneet yhteistyötä vakaasti ja vilpittömästi, ja niillä on toiminnalliset valmiudet laadukkaiden julkisen talouden tietojen toimittamiseen.

Tarkistus

(3) **Vaikka** julkisen talouden tilastoja koskevat tarkistetut hallintopuitteet ovat toimineet yleisesti ottaen hyvin, julkisen talouden alijäämää ja velkaa koskevat asiaankuuluvat tiedot on yleensä toimitettu tyydyttävästi **ja useimmat** jäsenvaltiot ovat tehneet yhteistyötä vakaasti ja vilpittömästi ja niillä on toiminnalliset valmiudet laadukkaiden julkisen talouden tietojen toimittamiseen, **aiemmat mahdollisuudet olisi pitänyt käyttää hyväksi komissiolle (Eurostatille) toimitettavien tietojen laadun ja laajuuden parantamiseksi.**

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti

(4) Viimeaikainen kehitys on kuitenkin myös selvästi osoittanut, että julkisen talouden tilastojen nykyisetkään hallintopuitteet eivät riittävästi pienennä sitä riskiä, että komissiolle ilmoitetaan tarkoituksellisesti virheellisiä tai epätarkkoja tietoja.

Tarkistus

(4) Viimeaikainen kehitys **unionissa** on kuitenkin myös selvästi osoittanut, että julkisen talouden tilastojen nykyisetkään hallintopuitteet eivät riittävästi pienennä sitä riskiä, että komissiolle ilmoitetaan tarkoituksellisesti virheellisiä tai epätarkkoja tietoja.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös Johdanto-osan 4 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(4 a) Komission (Eurostatin) antamien unionin tason tilastojen luotettavuus on suoraan riippuvainen jäsenvaltioiden kansallisella tasolla keräämien

tilastotietojen luotettavuudesta.

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös Johdanto-osan 4 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(4 b) Kaikkien kansallisten lakisäätöiden tilastokeskusten institutionaalisen riippumattomuuden varmistaminen on ratkaisevan tärkeää, jotta voidaan välttää hallitusten niihin kohdistamat epäasianmukaiset paineet.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(5) Tätä varten komission (Eurostatin) olisi saatava enemmän oikeuksia päästä tarkastelemaan tietoja laajemmalta alalta tilastotietojen laadun arvioimista varten.

(5) Tätä varten komission (Eurostatin) olisi saatava enemmän oikeuksia päästä tarkastelemaan tietoja laajemmalta alalta tilastotietojen laadun arvioimista varten.
On tärkeää, että jäsenvaltioilta saadut tiedot annetaan asianmukaisen ajan kuluessa Euroopan keskuspankin tilastoista vastaavan pääosaston käyttöön.

Perustelu

Euroopan keskuspankki on johtava rahan arvon vakaudesta vastaava elin paitsi euroalueella myös koko Euroopan unionissa. Sen tilastoista vastaavalla pääosastolla on valtuudet pyytää jäsenvaltioilta tietoja rahan arvoa, pankkitoimintaa ja rahoitusmarkkinoita koskevien tilastojen alalla. Koska kyseessä on yhteinen vastuu tietojen keräämisestä, tilastojen väärentäminen voidaan tulevaisuudessa estää vain, jos EKP:n valvontavaltaa lujitetaan myös.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös Johdanto-osan 5 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(5 a) Taloudellisten tietojen vertailtavuus edellyttää yhtenäistä menetelmää. Komission olisi sen vuoksi pyrittävä yhdenmukaistamaan tilastotietojen keruuta.

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(6) Komission (Eurostatin) tehdessä tarkastuskäyntejä jäsenvaltioon, jonka tilastotiedot ovat tarkastelun kohteena, sillä olisi oltava pääsy julkisyhteisöjen yksikköjen tileihin valtion, osavaltion, paikallishallinnon ja sosiaaliturvan tasoilla, sekä niiden perustana oleviin yksityiskohtaisiin tilinpitotietoihin, asiaankuuluviin tilastollisiin tutkimuksiin ja kyselyihin sekä muihin asiaan liittyviin tietoihin tietosuojaa ja tilastosalaisuutta koskevan lainsäädännön mukaisesti.

(6) Komission (Eurostatin) tehdessä tarkastuskäyntejä jäsenvaltioon, jonka tilastotiedot ovat tarkastelun kohteena, sillä olisi oltava pääsy julkisyhteisöjen yksikköjen tileihin valtion, osavaltion, paikallishallinnon ja sosiaaliturvan tasoilla, sekä niiden perustana oleviin yksityiskohtaisiin tilinpitotietoihin, asiaankuuluviin tilastollisiin tutkimuksiin ja kyselyihin sekä muihin asiaan liittyviin tietoihin, **taseen ulkopuoliset taloustoimet mukaan luettuina**, tietosuojaa ja tilastosalaisuutta koskevan lainsäädännön mukaisesti.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös Johdanto-osan 6 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(6 a) Jotta komissio (Eurostat) voisi vastuullisesti hoitaa laajennetut valvontatehtävänsä, pätevän henkilöstön määrää asianomaisissa yksiköissä olisi

lisättävä. Henkilöstön ja kustannusten lisäys olisi katettava määrärahasiirroilla ja virkojen siirroilla komission sisällä.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti

(7) Valvonnan olisi kohdistuttava pääasiassa julkisyhteisöjen yksittäisten yksiköiden tileihin sekä julkisyhteisöjen sektorin ulkopuolisiksi luokiteltavien yksiköiden julkisiin tileihin, ja julkisten tilien käyttöä tilastotarkoituksiin olisi arvioitava.

Tarkistus

(7) Valvonnan olisi kohdistuttava pääasiassa julkisyhteisöjen yksittäisten yksiköiden tileihin sekä julkisyhteisöjen sektorin ulkopuolisiksi luokiteltavien yksiköiden julkisiin tileihin, ja julkisten tilien käyttöä tilastotarkoituksiin olisi arvioitava. *Sekä keskipitkän aikavälin analyyseja että monivuotisia kehyksiä olisi käytettävä apuna julkisen talouden arvioinnissa.*

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös Johdanto-osan 8 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(8 a) Jäsenvaltioiden olisi toimitettava komissiolle (Eurostatille) kaikki tilasto- ja budjettitiedot standardoidun ja kansainvälisesti hyväksytyyn kirjanpitomenetelmän mukaisesti.

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös Johdanto-osan 8 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(8 b) Komission olisi harkittava seuraamusten laatimista vakaus- ja kasvusopimuksen puitteissa sellaisia tapauksia varten, joissa jäsenvaltiot

toimittavat vääristeltyjä makrotalouden tilastoja. Komission olisi harkittava tällaisten seuraamusten määräämistä jäsenvaltioille, jotka väärentävät julkistalouden alijäämää ja julkista velkaa koskevia makrotalouden tilastoja.

Perustelu

Olisi syytä ottaa käyttöön tiukempi järjestely (myös mahdollisuus määrätä seuraamuksia) sellaisia jäsenvaltioita varten, jotka harhauttavat EU:ta ja sijoittajia ilmoittamalla väärennetyjä makrotalouden tilastoja. Tällaisella säännöksellä olisi varmistettava, että Kreikan esimerkki ei toistu tulevaisuudessa.

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös

1 artikla – -1 kohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 479/2009

2 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

(-1) Korvataan 2 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. "Ennakoitua julkistalouden alijäämää ja julkista velkaa koskevillä luvuilla" tarkoitetaan lukuja, jotka jäsenvaltiot ovat vahvistaneet kuluvan vuoden osalta. Niiden on oltava tuoreimpia virallisia ennusteita, joissa on otettu huomioon viimeisimmät julkista taloutta koskevat päätökset sekä talouskehitys ja tulevaisuudennäkymät ja kuukausittaiset ja neljännesvuosittaiset tulokset. Ne on laadittava niin vähän ennen tietojen toimittamisen määräaikaa kuin mahdollista."

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös

1 artikla – 2 kohta

Asetus (EY) N:o 479/2009

8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

2. Jäsenvaltioiden on mahdollisimman ripeästi toimitettava komission (Eurostatin) saataville asiaankuuluvat **tilastotiedot**, joita on pyydetty tietojen laadunarviointia varten, **kuten** kansantalouden tilinpidosta saatavat tiedot, kuvaukset, liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn lukuja koskevat taulukot **sekä** liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn puitteissa toimitettavia tietoja koskevat lisäkyselyt ja selvennykset.

2. Jäsenvaltioiden on mahdollisimman ripeästi toimitettava komission (Eurostatin) saataville asiaankuuluvat **tilasto- ja budjettitiedot**, joita on pyydetty tietojen laadunarviointia varten. **Kyseisten tietojen on perustuttava standardoituun ja kansainvälisesti hyväksytyyn kirjanpitomenetelmään, josta on sovittu komission (Eurostatin) kanssa. Tilasto- ja budjettitietoja ovat erityisesti:**

a) kansantalouden tilinpidosta saatavat tiedot;

b) kuvaukset;

c) liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn lukuja koskevat taulukot;

d) liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn puitteissa toimitettavia tietoja koskevat lisäkyselyt ja selvennykset;

e) yleiseltä julkisen talouden tarkastusvirastolta, valtiovarainministeriöltä tai asianomaiselta alueviranomaiselta saatavat tiedot jäsenvaltion valtionhallinnon ja aluehallinnon julkisesta taloudesta;

f) kansantalouden tilinpidossa julkisyhteisöjen sektoriin kuuluvien talousarvion ulkopuolisten elinten tai voittoa tavoittelemattomien järjestöjen ja vastaavien elinten tilit;

g) kattavat tiedot kaikista taseen ulkopuolisista elimistä;

h) sosiaaliturvarahastojen tilit sekä

i) paikallishallintoa koskevat tutkimukset.

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös

1 artikla – 3 kohta

Asetus (EY) N:o 479/2009

11 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

3. Menetelmiä **koskevien tarkastuskäyntien** tarkoituksena on valvoa niitä prosesseja ja tarkistaa ne tilit, joilla toimitetut toteutuneet tiedot perustellaan, sekä selvittää seikkaperäisesti toimitettujen tietojen laatu 8 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Tarkistus

3. Menetelmiä **koskevat tarkastuskäynnit voivat olla yllätyskäyntejä, ja niiden** tarkoituksena on valvoa niitä prosesseja ja tarkistaa ne tilit, joilla toimitetut toteutuneet tiedot perustellaan, **myös valvoa, että kansallinen tilastoviranomainen on riippumaton hallituksesta,** sekä selvittää seikkaperäisesti toimitettujen tietojen laatu 8 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Perustelu

Olisi syytä ottaa käyttöön tiukempi järjestely sellaisia jäsenvaltioita varten, jotka harhauttavat EU:ta ja sijoittajia ilmoittamalla väärennetyjä makrotalouden tilastoja. Tällaisella säännöksellä olisi varmistettava, että Kreikan esimerkki ei toistu tulevaisuudessa.

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös

1 artikla – 3 kohta

Asetus (EY) N:o 479/2009

11 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Menetelmiä koskevia tarkastuskäyntejä suoritetaan ainoastaan **poikkeustapauksissa** silloin, kun **on selvästi havaittu** tietojen laatua koskevia **merkittäviä** riskejä tai ongelmia."

Tarkistus

Menetelmiä koskevia tarkastuskäyntejä, **joista voidaan ilmoittaa etukäteen tai jotka voivat olla yllätyskäyntejä,** suoritetaan ainoastaan silloin, kun **epäillään** tietojen laatua koskevia **vakavia** riskejä tai ongelmia. **Komissio laatii luettelon tapauksista, joissa katsotaan olevan tietojen laatua koskeva merkittävä riski tai ongelma. Luettelo laaditaan CMFB-komitean kuulemisen jälkeen."**

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös

1 artikla – 4 kohta

Asetus (EY) N:o 479/2009

12 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

1. Jäsenvaltioiden on komission (Eurostatin) pyynnöstä annettava kansantalouden tilinpidon asiantuntijoiden apua myös menetelmiä koskevien tarkastuskäyntien valmistelua ja toteuttamista varten. Kyseisten asiantuntijoiden on suoritettava tehtävänsä riippumattomasti. Luettelo kansantalouden tilinpidon asiantuntijoista laaditaan liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn raportoinnista vastaavien kansallisten viranomaisten komissiolle (Eurostatille) toimittamien ehdotusten pohjalta.

Tarkistus

1. Jäsenvaltioiden on komission (Eurostatin) pyynnöstä annettava kansantalouden tilinpidon asiantuntijoiden apua myös menetelmiä koskevien tarkastuskäyntien, **joita voivat olla myös yllätyskäyntejä**, valmistelua ja toteuttamista varten. Kyseisten asiantuntijoiden on suoritettava tehtävänsä riippumattomasti, **ja heidän on osallistuttava erityiskoulutukseen, jotta varmistetaan korkeatasoinen asiantuntemus ja puolueettomuus**. Luettelo kansantalouden tilinpidon asiantuntijoista laaditaan liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn raportoinnista vastaavien kansallisten viranomaisten komissiolle (Eurostatille) toimittamien ehdotusten pohjalta.

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös

1 artikla – 5 kohta

Asetus (EY) N:o 479/2009

12 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

2. Menetelmiä koskevien tarkastuskäyntien yhteydessä komissiolla (Eurostatilla) on oikeus saada pääsy julkisyhteisöjen kaikkien yksikköjen tileihin valtion, osavaltion, paikallishallinnon ja sosiaaliturvan tasoilla, mukaan luettuina niiden perustana olevat yksityiskohtaiset kirjanpitoliedot, kuten taloustoimet ja taseet, sekä asiaankuuluvat tilastolliset tutkimukset ja kyselyt ja muut asiaan

Tarkistus

2. Menetelmiä koskevien tarkastuskäyntien, **joita voivat olla myös yllätyskäyntejä**, yhteydessä komissiolla (Eurostatilla) on oikeus saada pääsy julkisyhteisöjen kaikkien yksikköjen tileihin valtion, osavaltion, paikallishallinnon ja sosiaaliturvan (**myös valtion eläkerahastojen**) tasoilla, mukaan luettuina niiden perustana olevat yksityiskohtaiset kirjanpitoliedot, kuten

liittyvät tiedot, kuten analyysiasiakirjat ja muiden julkisten elinten tilitiedot.

taloustoimet ja taseet, sekä asiaankuuluvat tilastolliset tutkimukset ja kyselyt ja muut asiaan liittyvät tiedot, kuten analyysiasiakirjat ja muiden julkisten elinten tilitiedot.

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös 1 artikla – 5 kohta

Asetus (EY) N:o 479/2009

12 artikla – 2 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Menetelmiä koskevilla tarkastuskäynneillä voi olla mukana Euroopan keskuspankin edustajia avustamassa komission (Eurostatin) virkamiehiä.

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös 1 artikla – 5 kohta

Asetus (EY) N:o 479/2009

12 artikla – 2 kohta – 1 b alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Komissio (Eurostat) voi tehdä tarkastuksia paikalla, ja sille voidaan antaa lupa haastatella kaikkien sellaisten organisaatioiden edustajia, joita se pitää työnsä kannalta tärkeinä.

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös 1 artikla – 5 kohta

Asetus (EY) N:o 479/2009

12 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Jäsenvaltioiden on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet menetelmiä koskevien tarkastuskäyntien sujumisen helpottamiseksi. Nämä tarkastuskäynnit voivat kohdistua niihin kansallisiin viranomaisiin, jotka osallistuvat liiallista alijäämää koskevaan menettelyyn liittyvien tietojen toimittamiseen, sekä kaikkiin niihin yksiköihin, jotka suoraan tai välillisesti osallistuvat julkisyhteisöjen tilien ja velkatietojen tuottamiseen. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kyseiset kansalliset viranomaiset ja yksiköt sekä tarvittaessa kansalliset viranomaiset, jotka vastaavat operatiivisesti julkisten tilien valvonnasta, avustavat komission virkamiehiä tai muita 1 kohdassa tarkoitettuja asiantuntijoita heidän tehtäviensä täyttämässä muun muassa antamalla heidän käyttöönsä asiakirjoja, joilla perustellaan toimitetut tiedot toteutuneesta alijäämästä ja velasta sekä niiden taustalla olevat julkisyhteisöjen tilit. Kansallisten tilastojärjestelmien salassa pidettävät tiedot olisi toimitettava ainoastaan komissiolle (Eurostatille)."

Tarkistus 23

Ehdotus asetukseksi – muutossäädös

1 artikla – 5 a kohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 479/2009

16 artikla – 1 kohta

Jäsenvaltioiden on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet menetelmiä koskevien tarkastuskäyntien, **jotka voivat olla myös yllätyskäynntejä**, sujumisen helpottamiseksi. Nämä tarkastuskäynnit voivat kohdistua niihin kansallisiin viranomaisiin, jotka osallistuvat liiallista alijäämää koskevaan menettelyyn liittyvien tietojen toimittamiseen, sekä kaikkiin niihin yksiköihin, jotka suoraan tai välillisesti osallistuvat julkisyhteisöjen tilien ja velkatietojen tuottamiseen. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kyseiset kansalliset viranomaiset ja yksiköt sekä tarvittaessa kansalliset viranomaiset, jotka vastaavat operatiivisesti julkisten tilien valvonnasta, avustavat komission virkamiehiä tai muita 1 kohdassa tarkoitettuja asiantuntijoita heidän tehtäviensä täyttämässä muun muassa antamalla heidän käyttöönsä asiakirjoja, joilla perustellaan toimitetut tiedot toteutuneesta alijäämästä ja velasta sekä niiden taustalla olevat julkisyhteisöjen tilit. Kansallisten tilastojärjestelmien salassa pidettävät tiedot olisi toimitettava ainoastaan komissiolle (Eurostatille)."

(5 a) Korvataan 16 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että komissiolle (Eurostatille) toimitetut toteutuneet tiedot on tuotettu Euroopan tilastoista 11 päivänä maaliskuuta 2009

annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 223/2009¹ 2 ja 12 artiklassa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti. Kansallisten tilastoviranomaisten vastuulla on tältä osin huolehtia siitä, että toimitetut tiedot ovat tämän asetuksen 1 artiklan säännösten sekä tietojen taustalla olevien EKT-95 -kirjaussääntöjen mukaisia. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kansallisten tilastoviranomaisten saataville toimitetaan kaikki tämän tehtävän suorittamiseksi tarvittavat tiedot."

¹ EUVL L 87, 31.3.2009, s. 164.

PERUSTELUT

Tämä ehdotus on ensimmäinen suora reaktio Kreikan ongelmiin, jotka aiheuttavat huolta koko euroalueella ja Euroopan unionissa. Sen vuoksi esittelijä suosittaa Eurostatin merkittävää vahvistamista uusien Kreikka-tapausten välttämiseksi. Väärien tilastotietojen toimittaminen vuosikausien ajan ilman mitään seuraamuksia on riittävä peruste antaa Eurostatille tarvittava tutkintatoimivalta.

Esittelijä yhtyy komission ehdotukseen mutta korostaa, että viimeaikaisten tapahtumien valossa on vähintäänkin toteutettava voimassa olevaan asetukseen ehdotetut muutokset. Sen vuoksi esittelijä ei hyväksy lisärajoituksia ehdotettuihin komission (Eurostatin) tarkastusvaltuuksiin. Neuvosto ei saisi toistaa virhettä, joka tehtiin komission vuonna 2005 esittämän aiemman ehdotuksen yhteydessä. Esittelijä yhtyy täysin myös Euroopan keskuspankin 31. maaliskuuta 2010 antamaan lausuntoon sisältyviin tarkistuksiin. Erityisesti 11 artiklan nimenomaisella viittauksella selittämättömiin virta-varanto-korjauksiin menetelmiä koskevien tarkastuskäyntien perusteena voidaan tehostaa ja selventää tällaisten tarkastusten roolia. Esittelijä kannattaa myös komission (Eurostatin) ja EKP:n tiivistä yhteistyötä tällaisten tarkastusten suunnittelussa ja toteutuksessa kummankin toimielimen roolia ja riippumattomuutta kunnioittaen.

Kuten todettiin 12. toukokuuta 2010 annetussa komission tiedonannossa talouspolitiikan koordinoinnin tehostamisesta ja liittokansleri Angela Merkelin ja presidentti Nicolas Sarkozyn yhteisessä kirjeessä Eurooppa-neuvoston ja komission puheenjohtajille, tilastotietojen epäluotettavuus selittää suurelta osin markkinoiden epäluottamuksen Kreikan talouspolitiikkaan ja ehdotukset Eurostatin tutkintavaltuuksien lisäämisestä on saatava käytännön toteutukseen mahdollisimman pian. Esittelijä toivoo, että poliittisista sitoumuksista tehdään mahdollisimman pian oikeudellisesti sitovia säädöksiä komission ehdotusta vesittämättä.

Esittelijä haluaa korostaa, että talousvalvonnan ja taloushallinnon tulevan tehostamisen on perustuttava täsmällisiin, rehellisiin ja vertailukelpoisiin tilastotietoihin jäsenvaltioiden talouspolitiikoista ja asemista. Tässä suhteessa on toteutettava lisätoimia niiden vähimmäisvaatimusten täytäntöönpanossa, jotka koskevat kansallisten tilastoviranomaisten riippumattomuutta, tinkimättömyyttä ja vastuuvollisuutta. Toimitettujen tietojen vertailukelpoisuuden varmistamiseksi tilastoalalla tarvitaan Euroopan laajuiset vähimmäisvaatimukset, mitä vaadittiin komissiolta jo vuonna 2004.

Esittelijä katsoo, että komission ehdottama oikeusperusta on liian suppea ja että asianmukaisempi oikeusperusta olisi Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 338 artikla.

VALIOKUNNAN LOPULLISEN ÄÄNESTYKSEN TULOS

Hyväksytty (pvä)	28.6.2010
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 38 -: 1 0: 1
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Sharon Bowles, Udo Bullmann, Pascal Canfin, George Sabin Cutaş, Derk Jan Eppink, Markus Ferber, Vicky Ford, José Manuel García-Margallo y Marfil, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard, Liem Hoang Ngoc, Gunnar Hökmark, Othmar Karas, Jürgen Klute, Werner Langen, Astrid Lulling, Arlene McCarthy, Ivari Padar, Antolín Sánchez Presedo, Edward Scicluna, Peter Simon, Peter Skinner, Kay Swinburne
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Marta Andreasen, Sophie Auconie, Elena Băsescu, Pervenche Berès, Ashley Fox, Danuta Maria Hübner, Danuta Jazłowiecka, Syed Kamall, Philippe Lamberts, Olle Ludvigsson, Sirpa Pietikäinen
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta)	Bendt Bendtsen, Gesine Meissner, Marit Paulsen, Britta Reimers, Joachim Zeller